

# 恵泉の園芸教育の歴史をたどる(3)

恵泉女子農芸専門学校旧蔵古典籍概要調査

西村悟郎・(故)新妻昭夫<sup>i</sup>・梅澤ふみ子・武田徹・  
深谷佐紀子・松井信行・原嶋夕佳・土屋昌子

Historical Study on the Education of Horticulture in Keisen Jogakuen 3)

## A Survey of the Keisen University Collection — Classic Books from the Edo Era

NISHIMURA Goro, Late NIIZUMA Akio,  
UMEZAWA Fumiko, TAKEDA Touru, FUKAYA Sakiko,  
MATSUI Nobuyuki, HARASHIMA Yuka &  
TUCHIYA Masako

### Abstract

Recently it was discovered that the former Keisen Jogakuen Junior College Library collection contains several classic books from the Edo Era. Among these are the two famous Illustrated Books of Japanese Flora-*\*Honzouzufu\** and *\*Soumokuzusetu,\** which help indicate the content of education in the “Nosen School of Horticulture”. This paper details the discovery the collection, and in addition, includes a partial list of the collection.

### はじめに

恵泉女学園は『恵泉女学園短期大学誌—日本の女子高等教育への挑戦50年』を2009年に刊行したが、執筆の前段階として行われた史料調査において、理事会記録のなかに園芸短期大学の前身である恵泉女子農芸専門学校の設立当時、通常維持会計とは別立てで江戸時代に発刊された版本を含む園芸図書を一括購入している記録が確認された。またかねてより旧短大の図書館

には江戸期の古典籍が含まれているという伝聞があった。これらの情報をもとに本プロジェクトでは2008年度より伊勢原キャンパス図書館の未登録図書に関する調査を行うこととした。2008～2009年度の予備的な調査で見出された資料のうち、2010年度は農芸専門学校旧蔵古典籍の概要調査を行い、このうち江戸時代に発行された園芸書の分析を行った。

## 1. 伝来

恵泉女学園理事会記録(1946[昭和21]年10月20日)によると、この日理事は農芸専門学校図書館の充実のため、和漢洋植物に関する図書二万円の購入を決定している。理事の一人であった村田正亮の報告によれば、栃木に疎開している「広瀬文庫」から月賦にして五千円、荷造運搬費千円で買い取り、当月の支出は六千円であった<sup>ii</sup>。

江戸時代の版本を含む「広瀬文庫」については、九州大学中央図書館所蔵に同名の文庫があり、そこから分かれてきたものである可能性を検討したが、現在までのところそれを証明する蔵書印は確認されていない<sup>iii</sup>。また2011年2月の調査で、資料の中から「秋田懸知事 廣瀬進一」の名刺が見出された。これは1892(明治25)年3月から同年8月まで第9代秋田県知事を務めた広瀬進一氏のものであると考えられる。現段階で詳細は不明であるが、「廣瀬文庫」はこの廣瀬氏との関係も考えられる。図書の旧蔵者については、さまざまな蔵書印があり引き続き調査を必要とするが、『本草綱目』に「東京麻布区長坂町二番地杉田玄端<sup>iv</sup>」の蔵書印があることを記しておく。

## 2. 調査の概要

2008年夏から初冬にかけて資料を所蔵する旧園芸短期大学図書館のある伊勢原キャンパス(神奈川県伊勢原市)を訪ね、4回の予備調査を行った(8月12日、9月24日、10月8日、11月26日)。初回の調査でチャペル棟1階の書庫でプラスチックケースに保管されていた古典籍資料を確認した<sup>v</sup>。2回目の調査では短期大学初期(1953～)の図書原簿を確認した。これによると1953(昭和28)年4月から8月にかけて登録されている図書の中に、農芸専門学校の図書番号が付されているものが見出される。しかしこの原簿では、古典籍資

料にあたる古い和綴じの図書は一部を除き原簿から削除の扱いになっており、古い園芸書類は登録図書の更新の際に、目録から落ちていったと考えられる。4回目の調査の際に貴重図書としてプラスチックケース8箱をそのまま史料室へ移し、記録のための撮影及びリストの作成を行った。

2009年度に史料保護のため、『草木錦葉集』、『増補食物和歌集』、『絵本福寿草』の3点について秩<sup>ちつ</sup>を作成した。今年度は虫損の著しい一部の貴重書について、修復費用を予算に組み込んだが、修復およびクリーニングにかかる費用は比較的高価となるため、処置を行う図書の優先順位をつける必要が生じた。これをきっかけに国文学研究資料館が提供する日本古典籍総合目録データベース等を用いて、国内での保存状況ほか概要調査を行うと同時に、一部について国立国会図書館他で調査を行った。

### 3. 恵泉女子農芸専門学校旧蔵古典籍資料について

今回の調査により確認された図書の点数は49点197冊である。ほぼ全体がプラスチックケース（縦30cm×横40cm×高さ25cm）8箱に納められているものであるが、これ以外に2010年に伊勢原キャンパスから多摩新南野キャンパスへ図書の移動が行われた際、その最終段階で出てきたものも含まれる。

このうち江戸期に刊行された古典籍資料25点を表1にまとめた。項目は「(図書原簿)登録番号」、「農専図書番号」、「著者名」、「書名」、「出版年元号」「出版年西暦」とした。図書原簿には登録年月日があるが紙幅の関係で省略した。古典籍を含む農専旧蔵書の図書原簿への記載(転記)は主に1953年であるが、この年は農専設立(1945年)から9年目、短期大学発足(1950年)後4年目にあたり「廣瀬文庫」の購入から数えて8年目である。図書原簿の形態から、学制改革により専門学校から短大へ移行して初めて本格的な蔵書点検が行われたものと思われる。

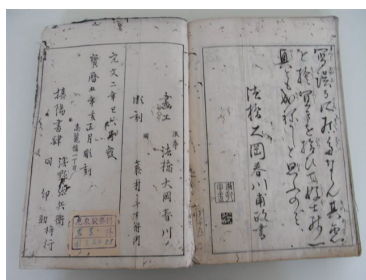
「農専図書番号」は、各資料に添付されているもので、わら半紙に3段に分けられたゴム印が押され、上段に「恵泉農藝科」の印、中段に科名、下段に分類が手書きで記されている(『絵本福寿草』の画像で奥書の頁に見える)。農専図書番号が確認できないものが数点あるが、おそらく剥がれ落ちたものだろう

う。図書番号により図書の分類は科名と分野で決められていたことが分かる。これにより確認される科名は科学科、農業科、家政科の3科で、分野では自然科学、園芸花卉、植物、衛生の4分野がみられる。

この古典籍史料群が含む版本の刊行年代は17世紀から19世紀半ばまで約300年間にわたる。寛永14(1637)年刊行の『本草綱目』が最も古く、ついで元禄元(1688)年『秘伝花鏡』、元禄7(1694)年『増補食物和歌』の3点が17世紀刊行の版本である。18世紀に入り享保、宝永、元文、明和、寛政期のものが8点、残りが江戸後期、文化・文政、天保、嘉永、安政、万延の刊行である。以下に注目される4点について、本の内容、国立国会図書館ほかの所蔵状況について簡単に触れる。

『絵本福寿草』 三巻 元文2[1732]年刊 大丘春卜編 大岡春川画  
1頁1品1図として草花を描き、和名、漢名、花期、花色を記す。和歌または俳句を一首添える。おおむね季節順の配列で146品所収。図は優れている。

国立国会図書館での閲覧はマイクロフィルムに限られる。



『本草図譜』 文政13[1830]年刊 岩崎灌園著 卷六～八 手彩本  
江戸時代末に作られた二大植物図譜のひとつ。全巻(五～九六)で草木約2920品、動物・金石は載せない。配列は『本草綱目』に従い、漢名と和名を挙げ、特徴や産地などを簡潔に記す。国立国会図書館の貴重画像データベースで巻5-8の画像を見ることができる。恵泉の蔵書は虫損が著しいが、美しい手彩色が鮮やかである。

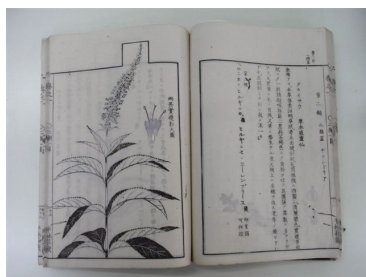
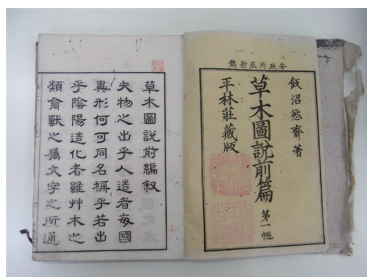
『兩地秋』 安政2 [1855] 年刊 幸良弼著

変化あさがお図譜。28品の色刷画をのせる。恵泉の蔵書は最終頁が一丁欠落。図譜の色彩は美しい。所蔵機関が限られる。



『草木図説前編五卷』 安政3 [1856] 年刊 飯沼慾齋著

日本ではじめてリンネ式分類を採用した図説で、1200余品の草類を収める。各行の見だしは和名で、漢名・ラテン名を記すが、方言は挙げない。注釈は形態中心で、薬効を含めた応用や園芸面には触れない。岩崎灌園の『本草図譜』と並び、幕末に作られた二大植物図譜のひとつに数えられる。一部彩色あり。



以上

- i 2007年度より恵泉女学園園芸文化研究所長。2010年11月9日急逝。本プロジェクトの企画立案・推進役として尽力された。
- ii 第23回理事会記録（昭和21年10月20日）に「農専會計審議 承認 一. 廣瀬文庫（和漢洋植物二関スル図書）約二万円也栃木ニ疎開シアルニ付荷造運搬費一千円也月賦ニシテ五千円運賃一千円計六千円」とある。参考までに日銀が

ホームページで公開している企業物価の戦前基準指数を用いて平成22年度(2010年)と昭和21年(1946年)の物価比較を行うと、1946年の2万円は約41倍の82万円に相当する。

参 照<http://www.boj.or.jp/announcements/education/oshiete/history/11100021.htm/>  
最終アクセス 2011/5/10

- iii 九州大学中央図書館HP 九州大学旧蔵書 蔵書印データベース参照[http://mars.lib.kyushu-u.ac.jp/infolib/meta\\_pub/G0000002STAMP\\_485](http://mars.lib.kyushu-u.ac.jp/infolib/meta_pub/G0000002STAMP_485) 最終アクセス 2011/5/10

九州大学の廣瀬文庫は私立福岡図書館(明治35年廣瀬玄銀開設)の蔵書を戦後受け入れたもの。

- iv 杉田玄端(1818～89)幕末・明治初期の蘭方医、蘭学者。杉田玄白の家を継いだ医師であり、幕府の洋学研究機関である蕃書調所(洋書調所と改称)の教授を務める。
- v プラスチックケースの中には元園芸短期大学図書館司書の故宮川潤子氏のメモが見出された。容器への保管、別置は宮川氏によるものと考えられる。

## 参考文献

小笠原左衛門尉亮軒『江戸の花競べ―園芸文化の到来』青幻舎、2008年

磯野直秀『日本植物誌年表』平凡社、2002年

堀川貴司『書誌学入門』勉誠出版、2010年

『日本近現代人名事典』吉川弘文館、2001年



登録 番号	農専図書番号	著者名	書名	出版年 元号	出版年 西暦
15	科学科自然科学8(1)(3)	水谷豊文	物品識名	文化6年	1809
16	科学科自然科学8(2)(4)	水谷豊文	物品識名拾遺	文政8年	1825
141		宮崎安貞	農業善処天明版 農事総論(農業 全書)	元禄9年 天明7年	1696/ 1787
222	科学科園芸花卉56	屋代通賢	通賢花壇抄	文政11年	1828
223	科学科園芸花卉57	栩々園耽花	芍薬自讃花集	万延1年	1860
224	科学科園芸花卉58	法橋大岡春川	絵本福寿草	元文2年	1737
415	科学科植物74(1)～(38)	李時珍	本草綱目 38巻	寛永14年	1637
416	科学科植物75(1)～(25)	貝原益軒	大和本草 25巻	宝永6年	1709
417	科学科植物77(1)～(7)	下京而愠齊	増補食物和歌7 巻	元禄7年	1694
418	科学科植物78(1)～(3)	呉其潜	植物名実図考山 草部 3巻	嘉永1年	1848
419	科学科植物79(1)～(4)	陳扶揺(湊 子)	秘伝花鏡 4巻	元禄1年	1688
421	科学科植物81(1)～(5)	飯沼慾齊	草木図説前篇 5 巻	安政3年	1856
422	科学科植物82(1)～(8)	水野忠暁	草木錦葉集 8巻	文政12年	1829
423	科学科植物83	岩崎常正(灌 園)	本草図譜 巻 6,7,8	文政11年	1828
424	科学科植物84	松岡恕庵(玄 達)	怡顔齋蘭品 上・ 下	明和9年	1772
425	科学科植物85(1)～(4)	石原愚者(増 島蘭園)	菌史 4巻	文化8年	1811
426	科学科植物86(1)～(8)	五代伊藤伊 兵衛	広益地錦抄 8巻	享保4年	1719
427	科学科植物87(1)～(8)、 附(1)～(4)	五代伊藤伊 兵衛	増補地錦抄 8巻 附録 4巻	宝永7年	1710
428	科学科植物88	幸良弼	両地秋	安政2年	1855
429	科学科植物89	木村俊篤	橘品類考	寛政9年	1797
430	科学科植物90	長生舎主人	松葉蘭譜	天保7年	1836
431	科学科植物91	建部清庵	備荒草本図 上・ 下	天保4年	1833
2184	家政科衛生4	幕府書付	救民薬方	天保8年	1837
		橘守国画	絵本鶯宿梅	元文5年	1740
		常磐貞尚	民家分量記(百 姓分量記)巻4	享保6年	1721

(表1)園芸短期大学旧蔵 江戸期古典籍一覧

『園芸文化』 第7号 恵泉の園芸教育の歴史をたどる(2) 訂正箇所

- ・ 前号の記載に誤りがありました。以下の通り訂正いただきますようお願いいたします。
- ・ 130頁のキャンパス図については1949年の短大申請の際に作られた図面が掲載されています。女子農芸専門学校は世田谷校で始まり1946年に小平へ移転しました。講堂は1949年建設のため校舎・校地の配置が異なります。また、河井館西の花圃場は宿根草中心のもので、1946年には河井先生や米国からの訪問者にも見せて農専のPRをしたものです。

頁	行	正	誤
118	14	1947～51	1948～51
120	7	フラワーベッド	ベッド
120	23	削除	センニチコウ
120	24	削除	フウリンソウ
120	28	クリンザクラ	クリンソウ
121	20	ガラス室でも栽培	ガラス室で栽培
128	12	削除	フウリンソウ
130	キャンパス図	・「講堂」→「畑」 ・「第一運動場」→「畑」 ・「英文校舎」→「農専校舎」 ・「園芸実習地」→「圃場」 ・「芝生」→削除 ・「第一校舎」→「校舎」 ・「第二校舎」→「校舎」 ・「第二運動場」→「運動場」 ・「夜警所」→削除	
131	(リスト右側) 3	削除	コバンソウ
132	夏～秋咲き一年草	削除	アゲラタム トウワタ フウセンカズラ セイヨウフウチョウソウ キバナコスモス センニチコウ ルコウソウ オシロイバナ シュッココンタバコ
132	二年草	削除	フウリンソウ
133	4.宿根草	Papaver orientale オニゲシ ケシ科追加	
133	球根類	Ornithogalum tenuifolium	Amana edulis
133		ホソバオオアマナ	アマナ
133	(リスト右)	削除	Endymion ツリガネズイセン ヒガンバナ科
133	(リスト右)	[上記差し替え]Scilla campanulata ヒメツリガネズイセン ユリ科	
133	(リスト右)	削除	チューリップの品種 ‘カンザス’ ‘ミシシッピー’ ‘ミスターズマーマン’ ‘テレスコビウム’
136		チューリップの品種 追加;テレスコビウム	